



# CONNEXOON TERRACE

# Děkujeme,

že jste si vybrali  **CONNEXOON**  
TERRACE

Potřebujete informace? Potřebujete pomoc?  
[www.somfy.fr](http://www.somfy.fr)

# CONNEXOON

## 1 JEDNOTKA, 3 OBLASTI, 3 TYPY VYUŽITÍ



CONNEXOON  
TERRACE



CONNEXOON  
WINDOW



CONNEXOON  
ACCESS

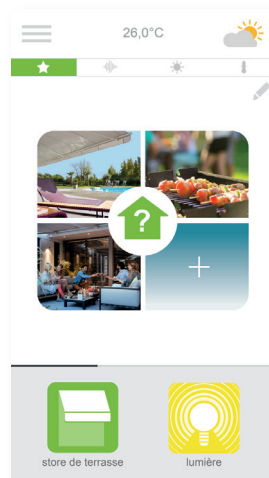


# CONNEXOON io homecontrol<sup>®</sup>

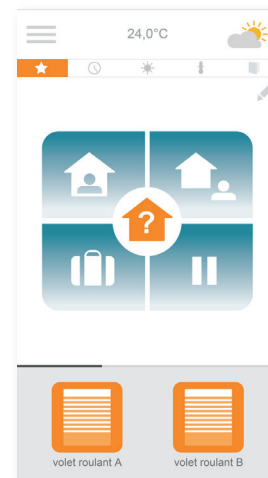
## BUĎTE ON-LINE



CONNEXOON  
TERRACE



CONNEXOON  
WINDOW



CONNEXOON  
ACCESS



### 3 aplikace pro ovládání domácnosti on line

Výběr ze tří aplikací pro ovládání z chytrých telefonů  
3 oblasti využití v domácnosti: okenní rolety a žaluzie – terasa – vstupy.

Zůstaňte ve spojení se svojí domácností a vybavením, na místě i mimo domov

Jedinečné, intuitivní a přátelské funkce, dostupné všem, které vám poskytnou klid, pohodu a učiní váš domov ještě příjemnějším místem k životu.

# CONNEXOON

## NOVÉ POŽITKY Z ČASU TRÁVENÉHO NA TERASE

### Vybrané funkce

#### Správce atmosféry

Vytvořte si atmosféru podle vlastního gusta. Propojte hudbu, osvětlení a polohy rolety nebo pergoly a vytvářejte nekonečný počet možných variací.

#### Snapshot

Ukládejte si svá oblíbená nastavení s fotografií na svém chytrém telefonu a spouštějte je jedním dotykem.

#### Kontrola terasy

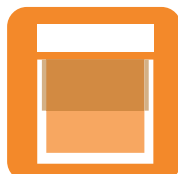
Ať už vás zaskočí proměnlivé počasí, nebo chcete zkontrolovat, jestli jste nezapomněli zhasnout... jedním dotykem zkontrolujte všechno vybavení terasy a ovládejte je na dálku.

UŽÍVEJTE SI VÝHOD SPOJENÍ S DOMOVEM!

## Connexoon Terrace je kompatibilní s:



Pergola  
io



Venkovní svislá  
žaluzie io



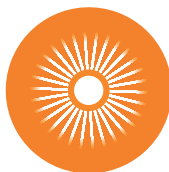
Terasová  
žaluzie io



Přípojky io



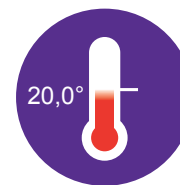
Osvětlení io



Snímač  
slunečního  
jasu io



Žárovka Philips  
Hue



Snímač teploty  
IO

## [1] Connexoon

- Balení
- Jednotka Connexoon

## [2] Instalace Connexoon

- Rychlé načtení produktů io-homecontrol do jednotky Connexoon (prog-prog)
- Aktivace jednotky Connexoon.
- Stažení aplikace Connexoon

## [3] Používání Connexoon Terrace

- Rozhraní
- Správa mých produktů
- Scénáře
- Kontrola terasy
- Hudba
- Seřízení slunečního jasu
- Seřízení teploty

## [4] Správa mé instalace

- Ovládací panel
- Zprávy
- Nastavení parametrů
- Můj účet
- Pomoc

## [5] Pokročilé funkce instalace

- Připojení vybavení io-homecontrol
- Správa systému io-homecontrol (vyhrazeno pracovníkům provádějícím instalaci)
- Zaslání bezpečnostního klíče io-homecontrol
- Vygenerování bezpečnostního klíče io-homecontrol
- Získat bezpečnostní klíč io-homecontrol
- Dostupné tutoriály



# [1] CONNEXOON

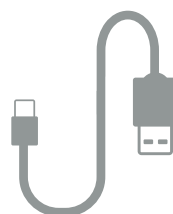


# A. BALENÍ

1



2



3



4



5



6



## Balení obsahuje

- 1 Jednotku Connexoon
- 2 Nabíječku USB
- 3 Síťový adaptér
- 4 Kabel Ethernet
- 5 Dva návody na rychlou instalaci (pro pracovníka provádějícího instalaci a pro koncového uživatele)
- 6 Právní doložku

## B. JEDNOTKA CONNEXOON



PROG

LAN

USB

LED

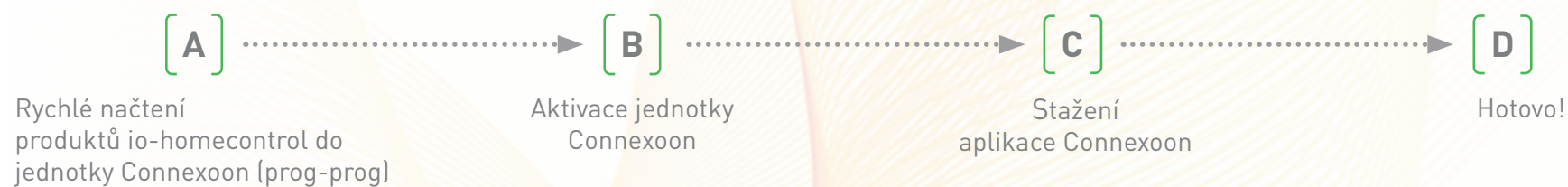


Tlačítko umožňující rychlé spárování jednotky Connexoon a vašeho motorizovaného vybavení Somfy, bez internetového spojení viz stranu 12 spárování produktu prog-prog. (spojení umožňující komunikaci mezi jednotkou Connexoon a vaším vybavením)

Pro napájení vašeho produktu připojte USB nabíječku k USB portu jednotky Connexoon.

Propojte pomocí ethernetového kabelu jednotku Connexoon a jednotku ADSL.

## [2] INSTALACE CONNEXOON

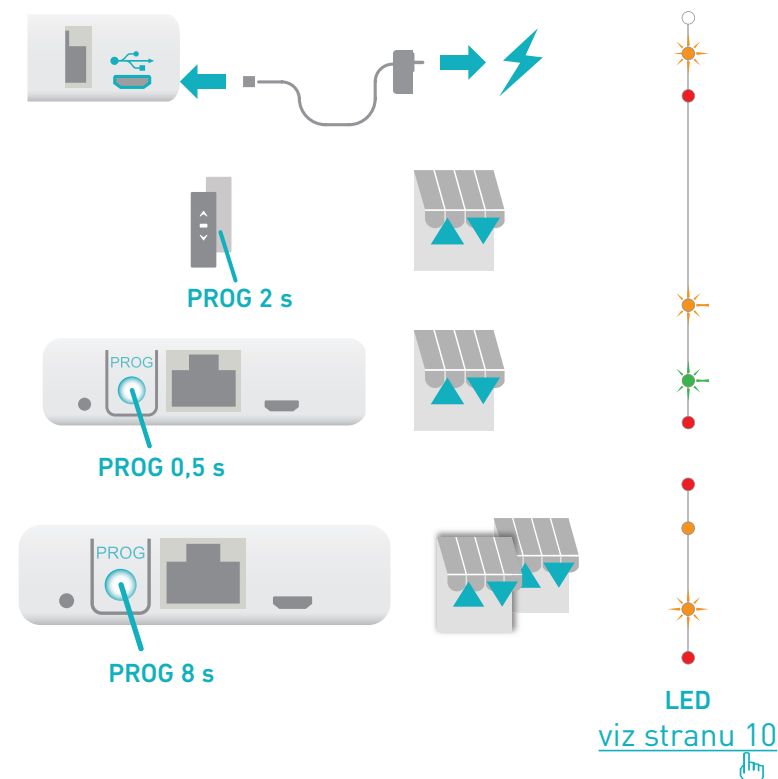


# A. RYCHLÉ NAČTENÍ PRODUKTŮ io-homecontrol do jednotky Connexoon (prog-prog)

Je-li vaše vybavení, které si přejete připojit, spárováno s dálkovým ovladačem bez zpětného odesílání informací (Smooove a Situ):

Spárování může být provedeno bez připojení k internetu a bez nutnosti aktivace účtu dále uvedeným zjednodušeným postupem.

- [1] Zapněte jednotku Connexoon
- [2] Stiskněte tlačítko Prog ovladače na 2 sekundy
- [3] Krátce stiskněte tlačítko prog na 0,5 sekundy
- [4] Po načtení všeho vybavení stiskněte tlačítko jednotky Connexoon na 8 sekund.  
Vaše vybavení pak vykoná krátký pohyb nahoru a dolů pro potvrzení, že dané produkty byly spárovány.

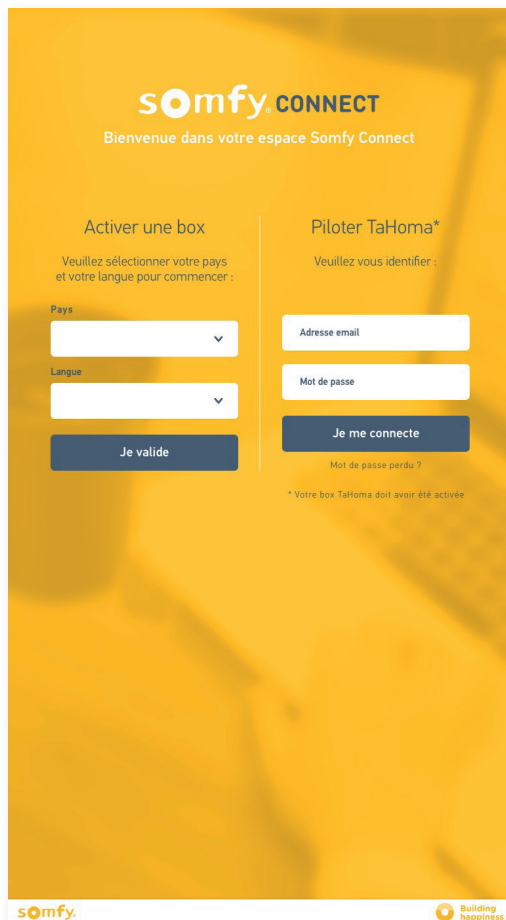


Pokud instalace obsahuje ovladač se zpětným odesláním informací, přejděte na [stranu 45](#).

# B. AKTIVACE JEDNOTKY CONNEXOON

Přejděte na stránky  
**somfy-connect.com**

Krok 1



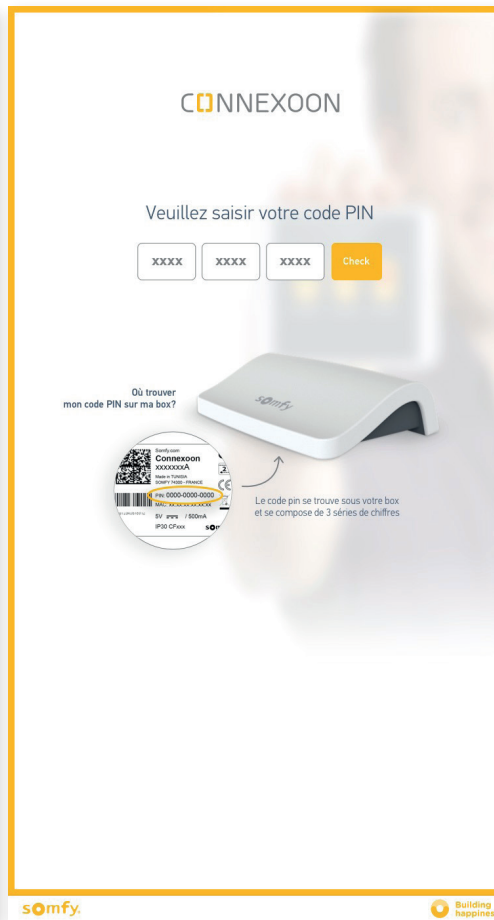
Vyberte vaši zemi  
a jazyk v sekci  
„aktivovat jednotku“

Krok 2



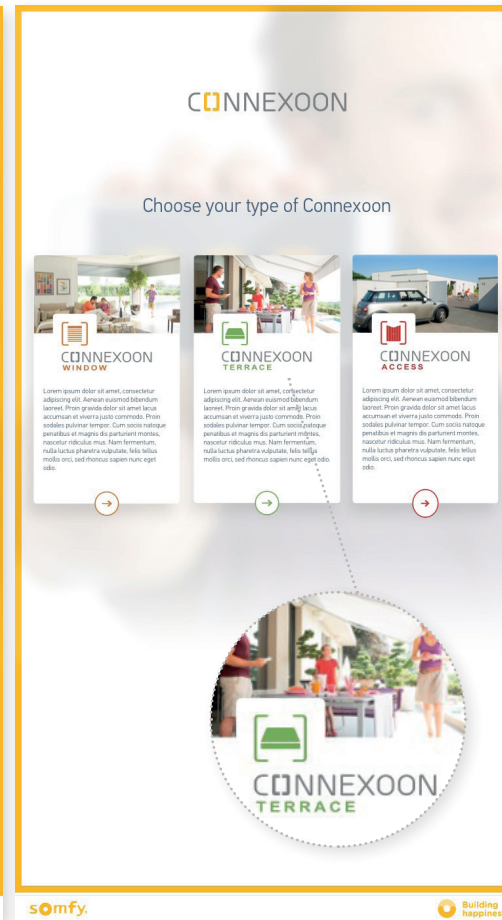
Klepněte na Connexoon

Krok 3



Zadejte kód PIN  
vaší jednotky Connexoon

Krok 4



Vyberte Connexoon Terrace

# B. AKTIVACE JEDNOTKY CONNEXOON

## Kroky aktivace Connexoon Terrace

Krok 5

The screenshot shows the Connexoon Terrace activation interface. At the top, there's a progress bar with three steps: 'STEP 1 Email et mot de passe' (active), 'STEP 2 Vos informations', and 'STEP 3 Récapitulatif'. Below the progress bar, the title 'Email et mot de passe' is followed by a sub-header: 'Merci de saisir votre adresse email et de choisir votre mot de passe pour créer votre compte.' There are four input fields: 'Adresse email', 'Confirmation email', 'Password', and another 'Password' field. A green 'JE CONTINUE' button is at the bottom. The footer contains the Somfy logo and 'Building happiness' tagline.

Zadejte svůj login  
a heslo

Krok 6

The screenshot shows the Connexoon Terrace activation interface. At the top, there's a progress bar with three steps: 'STEP 1 Email et mot de passe', 'STEP 2 Vos informations' (active), and 'STEP 3 Récapitulatif'. Below the progress bar, the title 'Vos informations' is followed by a sub-header: 'Merci d'indiquer l'adresse où va être installée votre box domotique. Veuillez remplir tous les champs ci-dessous :'. There are several input fields: 'Name', 'First name', 'Address', 'Zip code', 'City', and 'Phone number'. Below these fields, there's a section for email preferences: 'Vous pouvez recevoir les alertes Connexoon sur l'adresse email suivante : jn.rostan@newquest.fr'. There's a checked checkbox 'Je souhaite changer d'adresse email pour la réception des alertes Connexoon.' and two buttons: 'OK' and 'Confirm'. A green 'JE CONTINUE' button is at the bottom. The footer contains the Somfy logo and 'Building happiness' tagline.

Zadejte své  
osobní údaje

Krok 7

The screenshot shows the Connexoon Terrace activation interface. At the top, there's a progress bar with three steps: 'STEP 1 Email et mot de passe', 'STEP 2 Vos informations', and 'STEP 3 Récapitulatif' (active). Below the progress bar, the title 'Récapitulatif' is followed by a sub-header: 'Veillez prendre connaissance des documents ci-dessous. en cochant la case vous déclarez accepter les conditions légales présentées dans le document. Une fois les documents acceptés, veuillez valider. Vous serez redirigés vers notre plateforme de paiement.' There are five checked checkboxes: 'Document légale 1 - Lire', 'Document légale 2 - Lire', 'Document légale 3 - Lire', 'Document légale 4 - Lire', and 'Document légale 5 - Lire'. Below these, there's a checked checkbox 'TOUT COCHER - Vous reconnaissez par ce fait avoir lu et accepté l'ensemble des documents ci-dessus.' A green 'VALIDER ET PAYER' button with a right arrow is at the bottom. The footer contains the Somfy logo and 'Building happiness' tagline.

Zkontrolujte vaše  
informace

Krok 8

The screenshot shows the Connexoon Terrace activation interface. At the top, there's a progress bar with three steps: 'STEP 1 Email et mot de passe', 'STEP 2 Vos informations', and 'STEP 3 Récapitulatif'. Below the progress bar, there's an image of the Connexoon Terrace box. The title 'Votre box domotique est bientôt activée !' is followed by a sub-header: 'Vous venez de recevoir un email récapitulatif de votre offre Connexoon, avec un lien vers votre compte.' Below this, there's a sub-header: 'Cliquez sur ce lien dans les 24 heures afin de finaliser l'activation de Connexoon et personnaliser votre interface. Vous avez accès à votre compte à tout moment si vous souhaitez ajouter d'autres options à votre box domotique.' A green 'RETOUR SUR SOMFY CONNECT' button is at the bottom. The footer contains the Somfy logo and 'Building happiness' tagline.

Potvrďte

## B. AKTIVACE JEDNOTKY CONNEXOON

### Přijetí potvrzovacího e-mailu



The screenshot shows an email from Somfy with the subject 'CONNEXOON'. It features a photo of a man holding a smartphone displaying the Connexoos app. The text confirms the activation of the unit on 08/08/15 and provides instructions to connect equipment. A 'JE CONTINUE' button is visible. Below this, contact information is provided for phone, email, and postal mail. At the bottom, there are logos for Somfy and 'Building happiness'.

**CONNEXOON** **somfy.**



**Bravo First Name,**  
L'activation Connexoos a été effectuée avec succès par votre installateur le 08/08/15



Encore quelques pas pour connecter vos équipements et profitez pleinement d'instant de vie connectés !

**JE CONTINUE**

**Comment nous contacter ?**

**Téléphone :**  
3260 dites Somfy (0,15 cts TTC/mn)

**Courrier électronique :**  
service.conso@somfy.com

**Courrier postal :**  
Somfy  
Service consommateurs  
1 place du créteil  
74 307 Cluses Cedex

Pour vous aider et répondre à vos questions nous vous demanderons de nous communiquer vos coordonnées et le code pin de votre Connexoos Box

Conditions générales SOMFY pour Connexoos\*  
\*auxquelles vous avez adhérez sur notre site [Somfy.fr](#), rubrique Conditions générales, notamment les conditions de facturation.  
Nous vous invitons à les télécharger et à les conserver pendant toute la durée de votre abonnement.  
Si vous souhaitez une copie de ces documents, faites votre demande par courrier électronique à : [service.conso@somfy.com](mailto:service.conso@somfy.com)  
Ce courrier électronique est un accusé de réception automatique. Nous vous remercions de ne pas répondre.

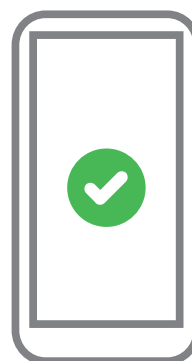
Nous vous remercions de votre confiance,  
**L'équipe Connexoos  
Somfy**

**somfy.** **Building happiness**

Obdržíte e-mail s potvrzením.

Pro dokončení aktivace jednotky Connexoos klepněte na odkaz „pokračovat“

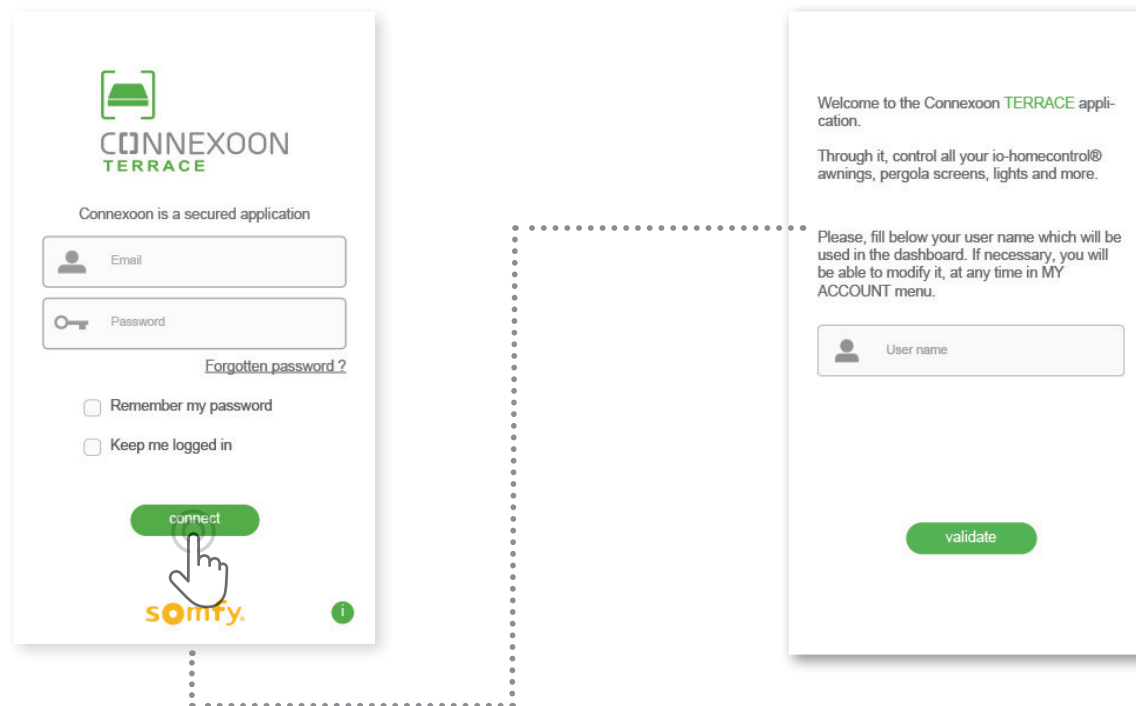
## C. STAŽENÍ APLIKACE CONNEXOON TERRACE do chytrého telefonu



Stáhněte si aplikaci pro chytrý telefon  
Connexoon Terrace dostupnou pro IOS a Android.



## C. STAŽENÍ APLIKACE CONNEXOON TERRACE do chytrého telefonu



[A] Zadejte svou e-mailovou adresu a heslo, které jste zadali během aktivace jednotky Connexoon ([viz stranu 13, Aktivační obrazovka](#)).



[B] Zadejte své jméno. Pomocí jména můžete zjistit, jaké akce byly provedeny pomocí vašeho chytrého telefonu.

Své jméno můžete kdykoli změnit v záložce „parametr“ menu , které najdete v historii ([viz stranu 38, Menu](#))



## [ 3 ] POUŽÍVÁNÍ CONNEXOON TERRACE

# A. ROZHRANÍ

Menu

Počasí

Úvodní stránka  
Hudba  
Ochrana před sluncem  
Tepelná ochrana

Editace režimů

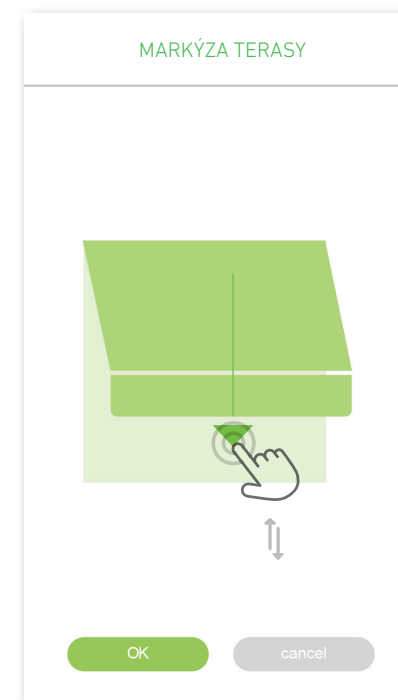
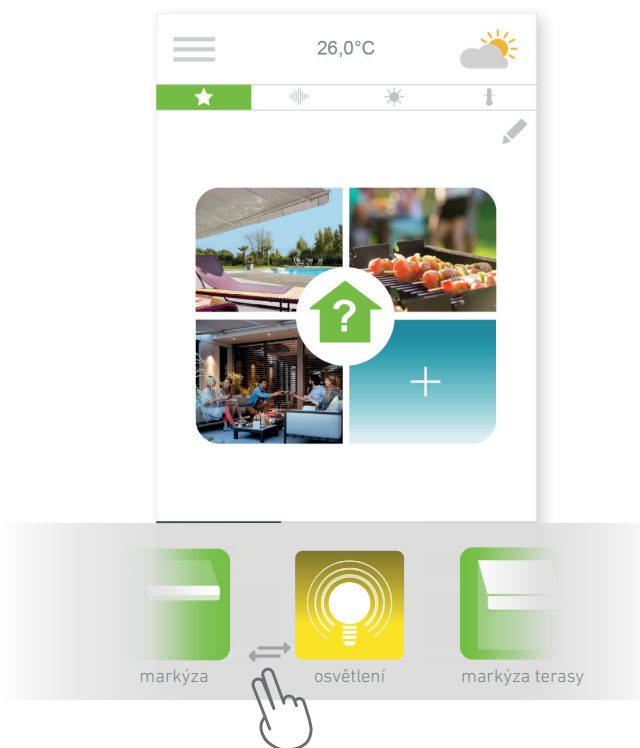
Kontrolaterasy

Nastavitelné scénáře

Načtená vybavení  
v Connexoon



## B. SPRÁVA MÝCH PRODUKTŮ



- [A] V šedém rámečku ve spodní části displeje můžete ovládat své markýzy, pergoly, osvětlení atd.

Stiskněte ikonu vybavení, které si přejete ovládat, listováním v seznamu doprava nebo doleva (*například: markýzu terasy*).

- [B] Nastavte její polohu pomocí šipky a poté stiskněte 

## C. SCÉNÁŘE

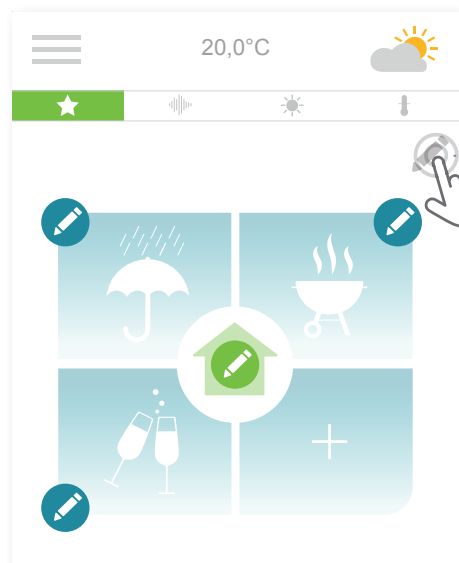


Funkce Snapshot umožňuje rychlé načtení vašich scénářů.  
Díky funkci Snapshot můžete do jednotky Connexoon ukládat své scénáře.

*Příklad: Opékání barbecue s přáteli, moje roleta je stažená do poloviny, moje pergola je otevřená a moje přípojka terasy je připojená.*

 viz [TUTORIAL č. 2: Snapshot](#)

## C. SCÉNÁŘE

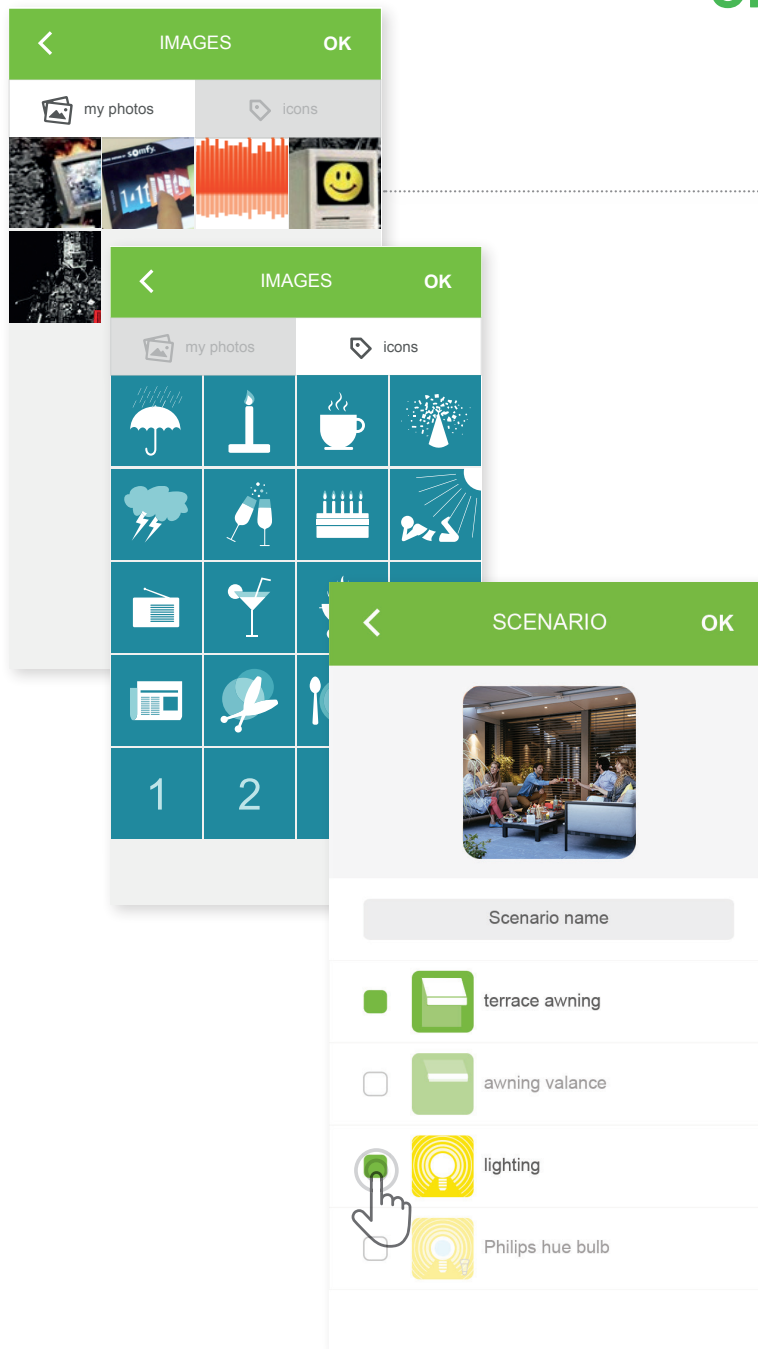


- [A] Stisknutím tlačítka  editujte režim nebo  vytvořte nový.



- [B] Pořídte momentku z vašich chvil v režimu on-line s připojeným ovladačem Connexoon a polohy vašeho vybavení a použijte ji.

# C. SCÉNÁŘE



[C] Nebo si vyberte obrázek/fotografii z vaší galerie.

[D] Vyberte vybavení, pro která si přejete uložit polohu

## D. KONTROLA TERASY

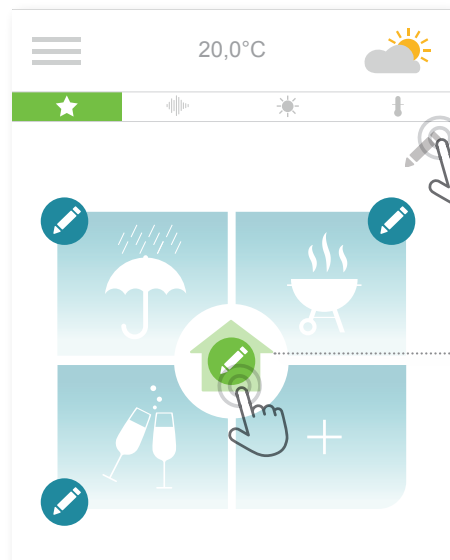



Jedním stisknutím ikony Kontrola terasy zkontrolujete, ať jste kdekoli, zda vaše markýza nebo pergola je stažená, nebo zda jste nezapomněli zhasnout vaše venkovní osvětlení.

 viz [TUTORIAL č. 1: Kontrola terasy](#)

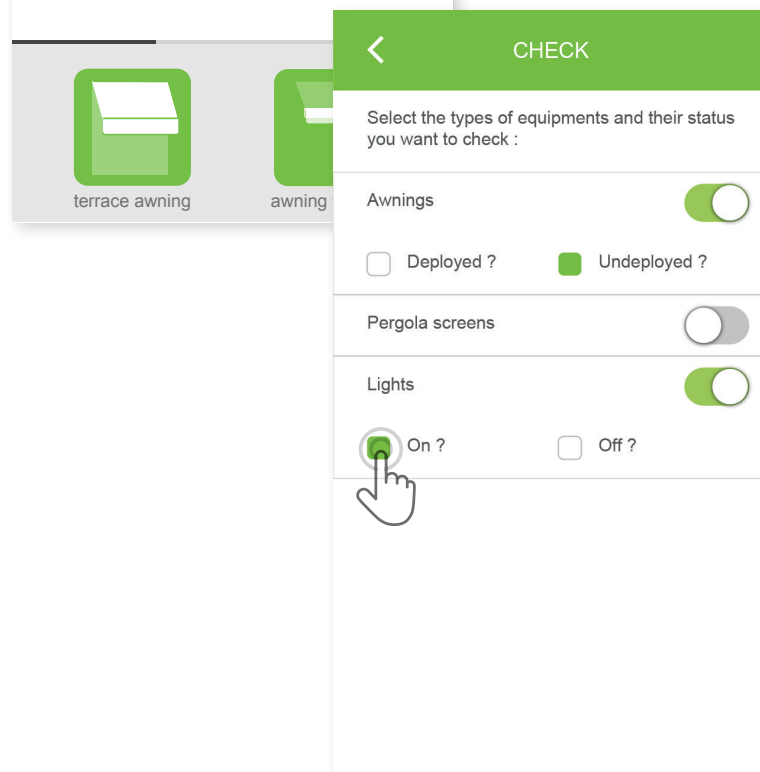


## D. KONTROLA TERASY



[A] Klepněte na tlačítko 

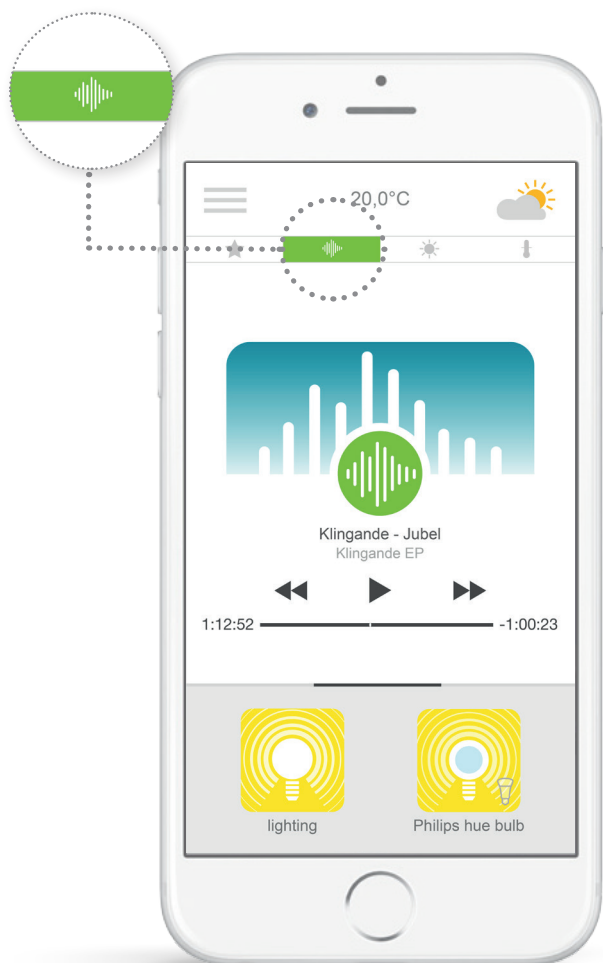
[B] Klepněte  doprostřed rozhraní



[C] Vyberte otázky, na které chcete získat odpověď od Connexoon po stisknutí kontroly terasy

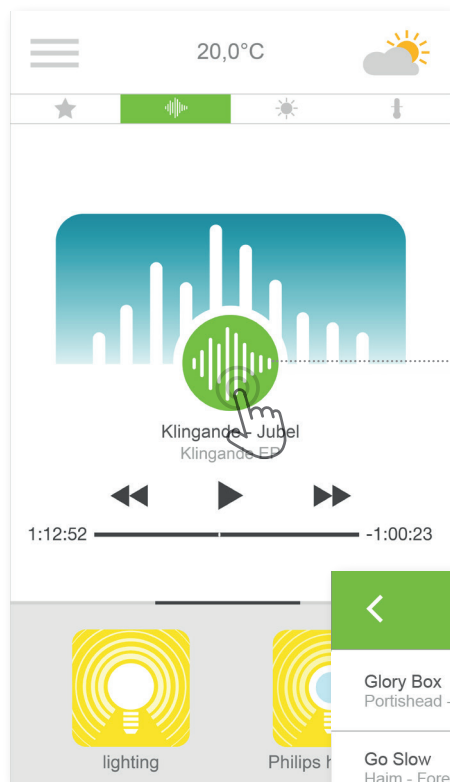
*Například si často během dne kladu otázku, zda je moje markýza stažená a zda je osvětlení terasy zhasnuté.*

## E. HUDBA

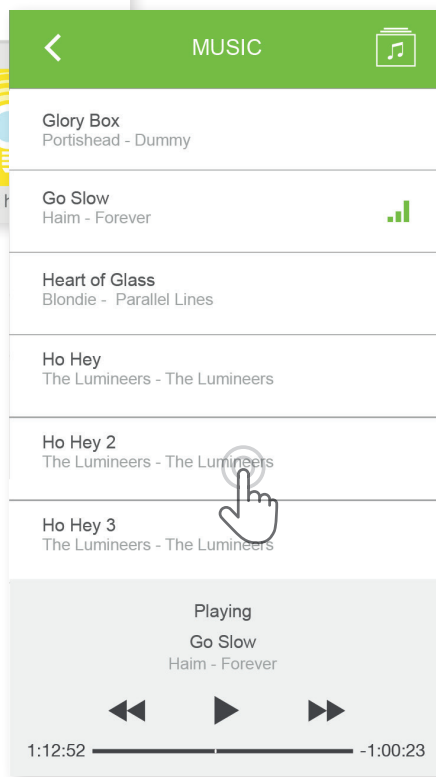


Pomocí aplikace Connexoon můžete kdykoli spustit playlist z vašeho chytrého telefonu a plně si vychutnávat vaše exteriéry.

# E. HUDBA



[A] Klepněte  doprostřed rozhraní



[B] Vyberte hudbu, kterou si chcete poslechnout.

## F. SEŘÍZENÍ SLUNEČNÍHO JASU\*



Ochrana proti slunci\* vám pomůže ovládat roletu a markýzu podle míry slunečního jasů.



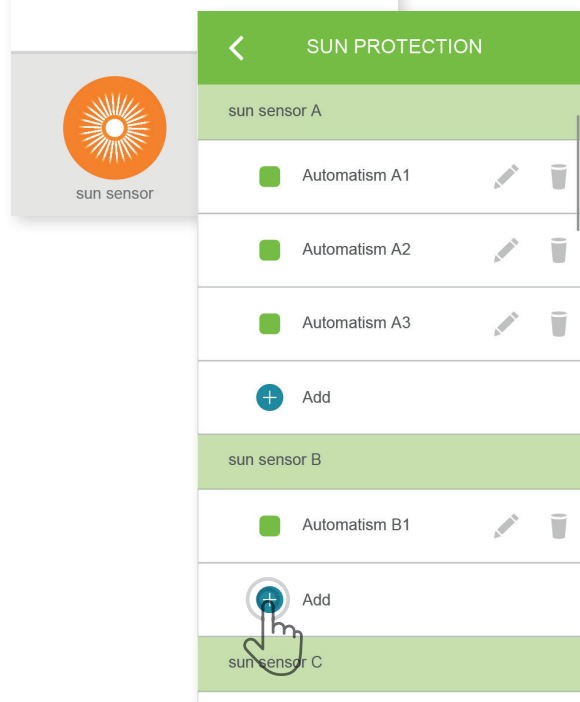
\* pouze je-li součástí vybavení snímač teploty Thermis wirefree io


# F. SEŘÍZENÍ SLUNEČNÍHO JASU\*



Aktivovat nebo deaktivovat vaši tepelnou ochranu

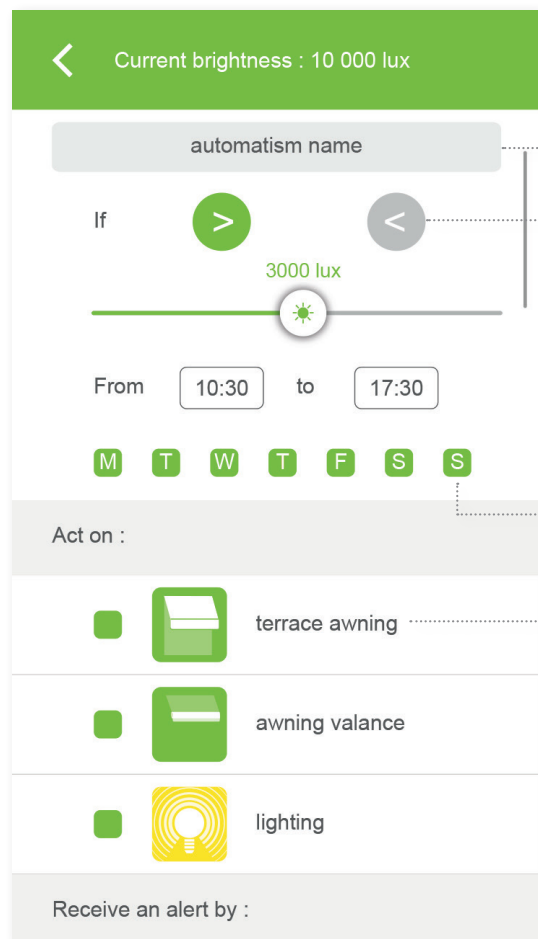
[A] Klepněte na ikonu 



[B] Klepněte na tlačítko  pro vytvoření typu slunečních podmínek

Nastavení pomocí spodní hranice slunečního jasu, 4 možná nastavení snímače.

# F. SEŘÍZENÍ SLUNEČNÍHO JASU\*



[C] Pojmenujte svoji „ochranu proti slunci“:  
*např. letní slunce, zimní slunce*

[D] Nastavte míru jasů výběrem jedné ze dvou podmínek:

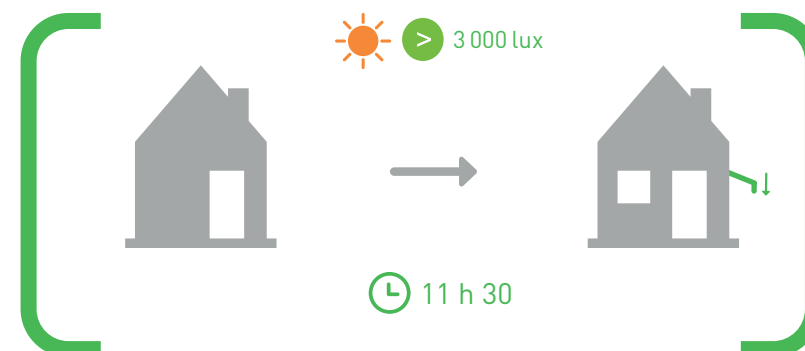
> „vyšší než“ nebo < „nižší než“,

poté zadejte spodní úroveň spuštění posunováním kurzoru. Pro nastavení této úrovně můžete použít také aktuální naměřenou míru slunečního jasů, která se zobrazuje v horní části stránky.

[E] Nastavte časové rozmezí a poté dny, kdy chcete, aby byla tato podmínka použita.

[F] Vyberte vybavení, na které se podmínka vztahuje. Poté zadejte, zda si přejete být upozornění – případně ne – e-mailem a/ nebo upozorněním push ve chvíli, kdy se program spustí\*.

\* Je nutné nejdříve aktivovat upozornění e-mailem a/nebo upozornění v menu ([viz stranu 42](#)).



## G. SEŘÍZENÍ TEPLoty\*

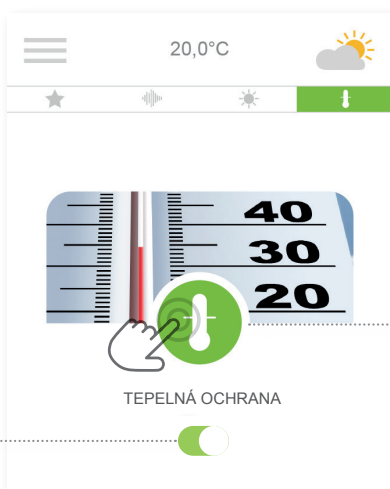
Tepelná ochrana\* vám umožňuje nastavit polohu markýzy a rolety podle teploty.



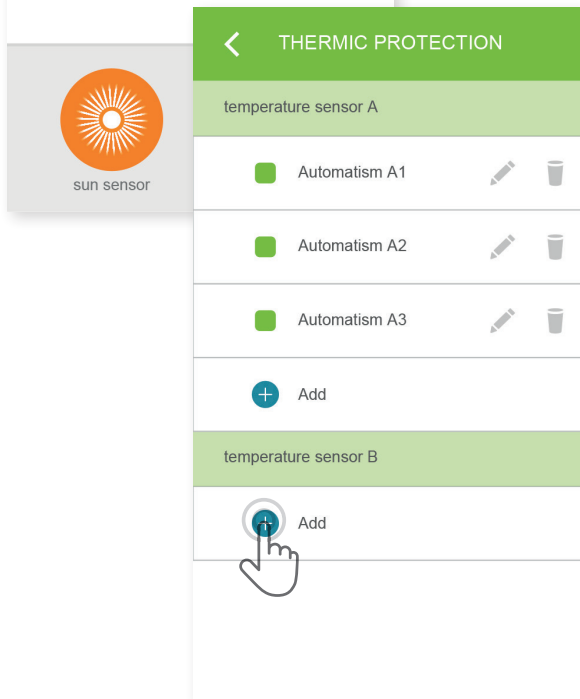
\* pouze je-li součástí vybavení snímač teploty Thermis wirefree io


# G. SEŘÍZENÍ TEPLoty\*

Aktivovat nebo deaktivovat vaši tepelnou ochranu



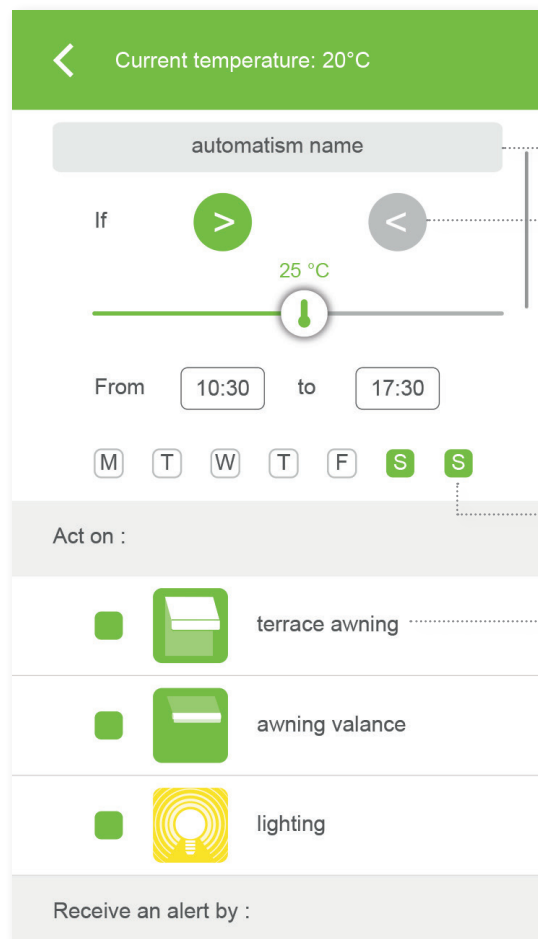
[A] Klepněte na ikonu 



[B] Klepněte na tlačítko  pro vytvoření typu tepelných podmínek

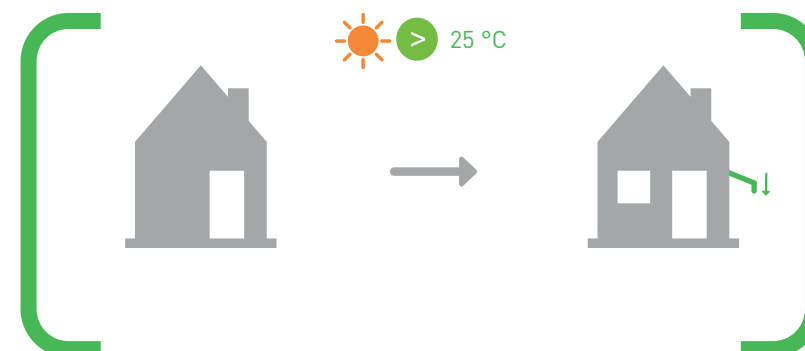


# G. SEŘÍZENÍ TEPLoty\*



- [C] Pojmenujte svoji „teplnou ochranu“: *např. letní slunce, zimní slunce*
- [D] Nastavte míru jasů výběrem jedné ze dvou podmínek:  
 > „vyšší než“ nebo < „nižší než“,  
 poté zadejte spodní úroveň spuštění posunováním kurzoru.  
 Pro nastavení této úrovně můžete použít také aktuální naměřenou míru slunečního jasů, která se zobrazuje v horní části stránky.
- [E] Nastavte časové rozmezí a poté dny, kdy chcete, aby byla tato podmínka použita.
- [F] Vyberte vybavení, na které se podmínka vztahuje.  
 Poté zadejte, zda si přejete být upozorněni – případně ne – e-mailem a/ nebo upozorněním push ve chvíli, kdy se program spustí\*.

\* Je nutné nejdříve aktivovat upozornění e-mailem a/nebo upozornění v menu ([viz stranu 42](#)).



## [4] SPRÁVA MÉ INSTALACE

# SPRÁVA MÉ INSTALACE



Klepnutím na ☰ získáte přístup k několika funkcím nastavení parametrů a správy vaší aplikace Connexoon Home:

- ovládací panel,
- vaše zprávy,
- parametry,
- váš účet,
- pomoc,
- odpojení vaší aplikace.

Menu „konfigurace“ vám umožní přístup k pokročilým funkcím instalace. [\[viz kapitolu 5\]](#).



# A. PANEL OVLÁDÁNÍ



Pomocí tohoto menu si můžete na jedno klepnutí zobrazit historii všeho vašeho připojeného vybavení.

- **Zelený bod** před povelém znamená, že vše proběhlo v pořádku
- **Červený bod** znamená, že povel byl úmyslně zastaven
- **Oranžový trojúhelník** znamená, že nastal problém.

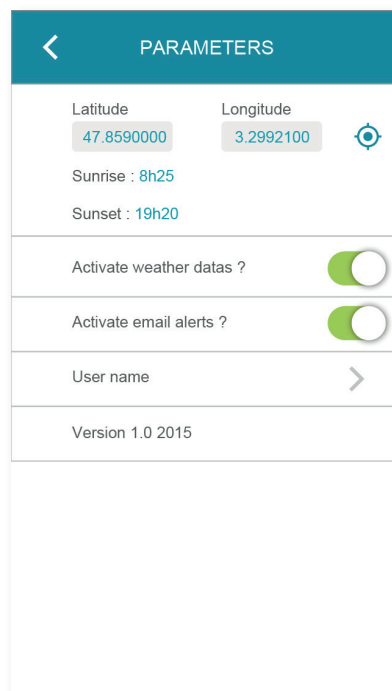
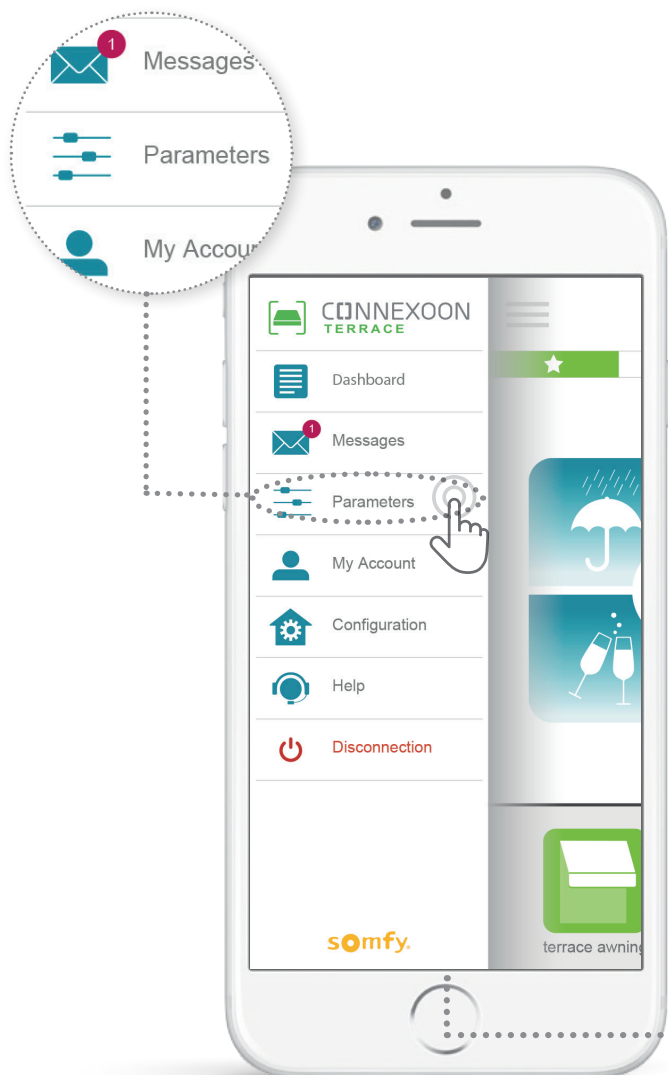
Pro více informací  klepněte na ikonu.

# B. ZPRÁVY



Ve svých Zprávách Connexoon najdete všechny informace o aktualizacích a chystaných novinkách.

# C. NASTAVENÍ PARAMETRŮ



Nastavit lokalitu vaší domácnosti pro lokální informace o počasí

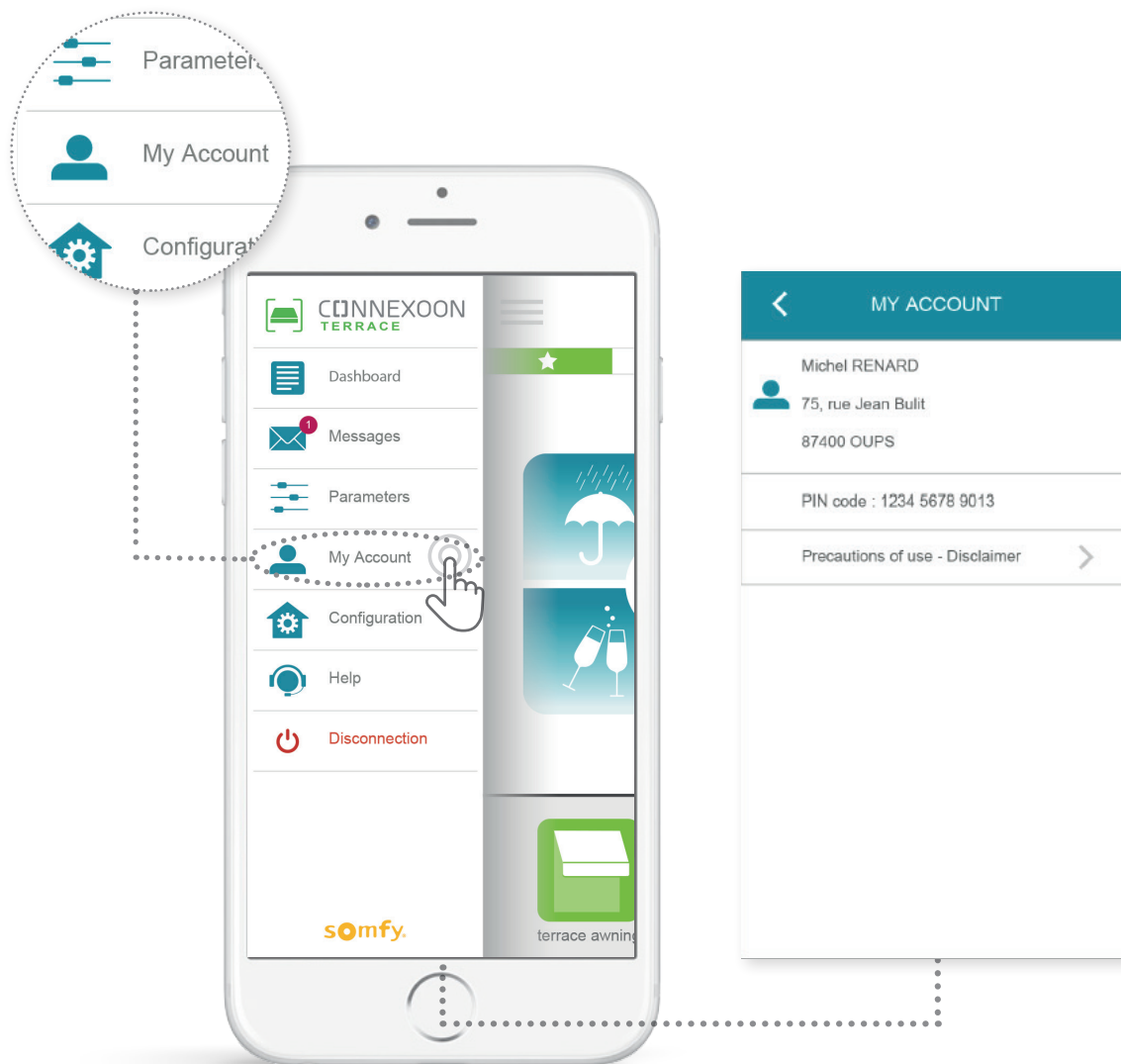
Zapnout/vypnout zobrazení informací o počasí na úvodní stránce

Zapnout/vypnout zasílání výstrah e-mailem

Změnit jméno

V tomto menu si můžete aktivovat zobrazení informací o počasí, zapnout zasílání výstrah e-mailem a/nebo upozornění push. Také vám umožňuje zobrazit ovládací prvky na vašem chytrém telefonu a/nebo Apple watch a nastavit vaše jméno pro individuální rozpoznání **vaší historie**.

# D. MŮJ ÚČET



V této záložce najdete informace, které jste zadali při aktivaci Connexoon.

# E. POMOC



Tuto záložku můžete vyplnit vy nebo pracovník, který provedl instalaci, abyste se s ním v případě otázek mohli okamžitě spojit.

Zůstaňte v kontaktu s pracovníkem, který provedl instalaci, a uložte si jeho kontaktní údaje přímo do aplikace. Jedním klepnutím s ním můžete navázat kontakt.

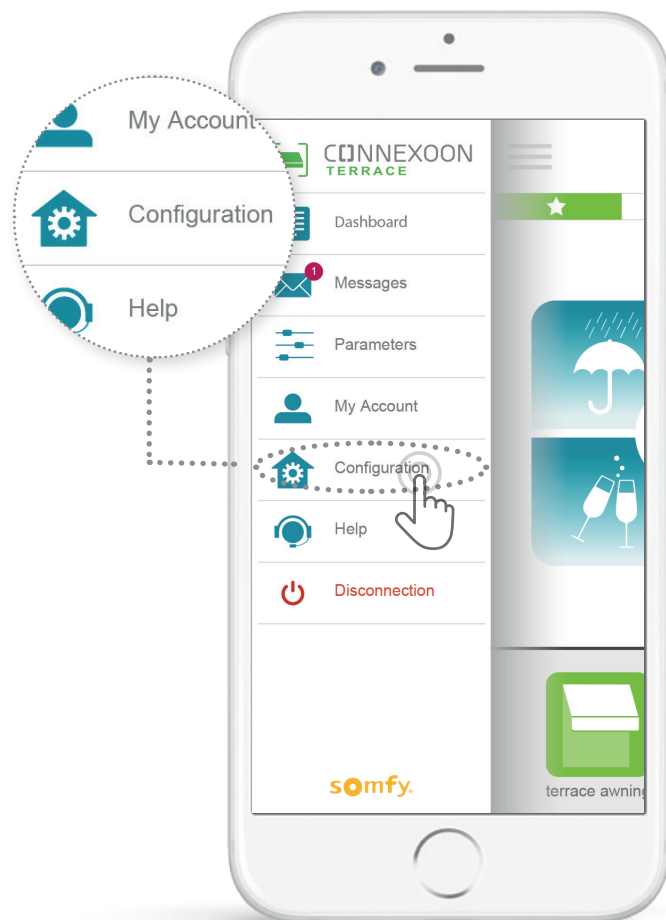
Jedním klepnutím také můžete kontaktovat zákaznickou službu Somfy.



[ 5 ]

## POKROČILÉ FUNKCE INSTALACE

# POKROČILÉ FUNKCE INSTALACE




Toto menu umožňuje:

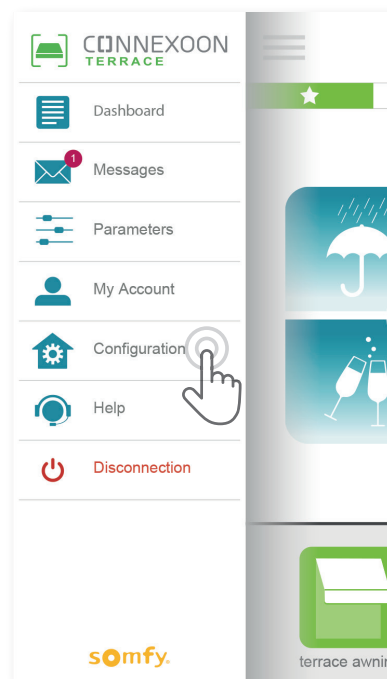
- Načíst nové vybavení io-homecontrol kompatibilního s vaším Connexoon
- Odebrat/přejmenovat vybavení
- Vygenerovat bezpečnostní klíč io-homecontrol instalace (**Pozor, tato funkce může ohrozit správnou funkci vašeho zařízení Connexoon a je vyhrazena odborníkovi provádějícímu instalaci**).

Pro získání přístupu k těmto funkcím stiskněte 

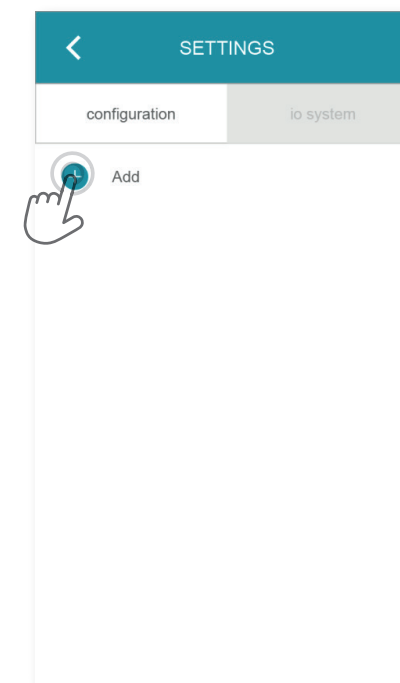
# A. PŘIPOJIT VYBAVENÍ io-homecontrol



[A] Klepněte na menu 

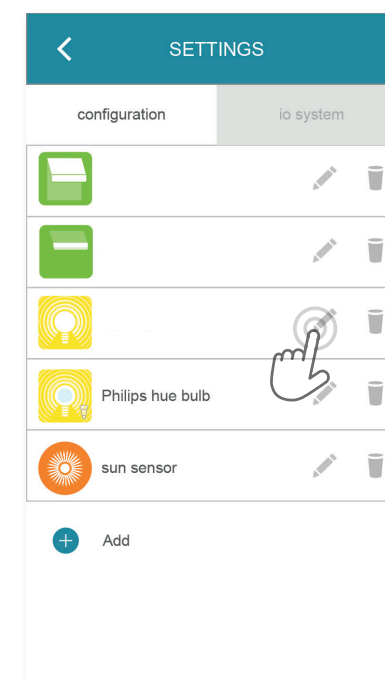
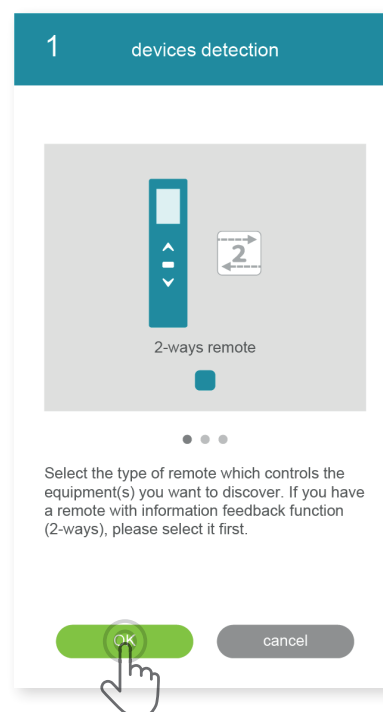
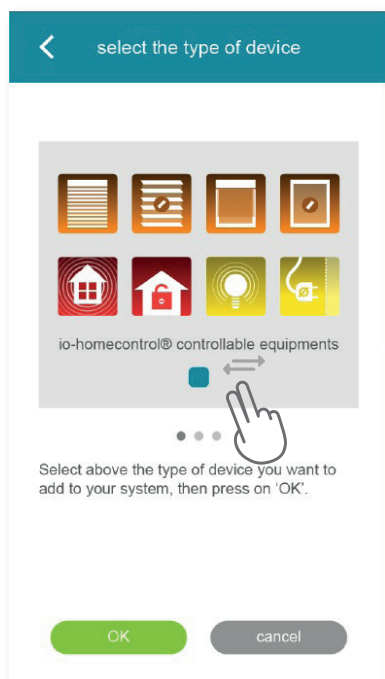



[B] Klepněte na záložku Konfigurace 



[C] Klepněte na 



# A. PŘIPOJIT VYBAVENÍ io-homecontrol



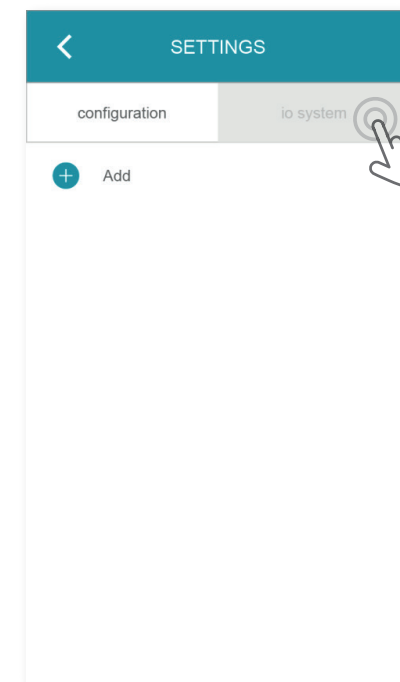
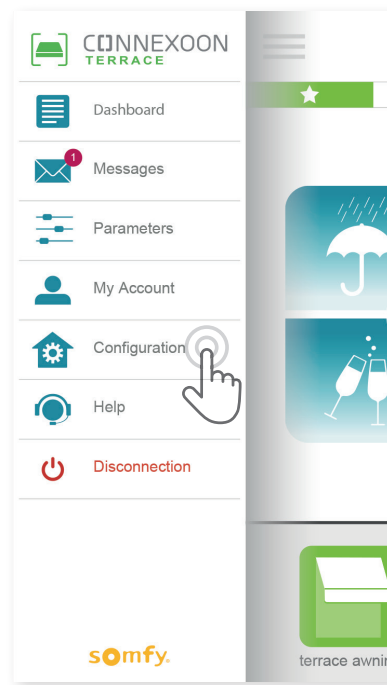
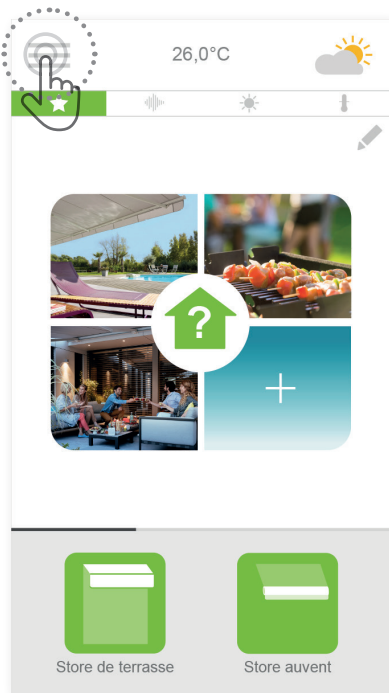
[D] Vyberte typ produktu, který chcete přidat do instalace:  
pohony / pohonné prvky io, snímače či detektory io nebo osvětlení Philips Hue, poté potvrďte klepnutím na 


[E] Vyberte typ ovladače – jednocestný nebo dvoucestný, který ovládá vybavení, které si přejete připojit, a poté postupujte podle instrukcí na displeji pro připojení vybavení io.

[F] Vybavení je načteno. Nyní jej můžete:

- přejmenovat klepnutím na 
- odstranit klepnutím na 

## B. VYGENEROVAT BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ io-homecontrol



[A] Klepněte na menu 

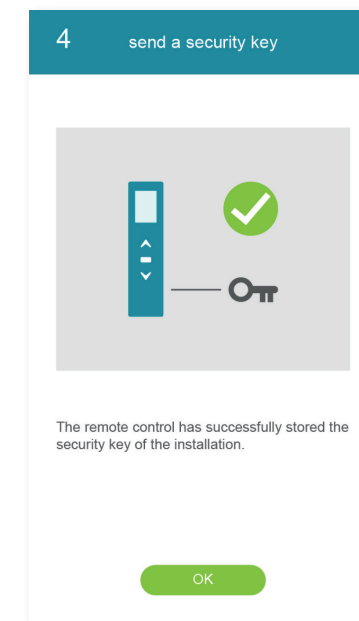
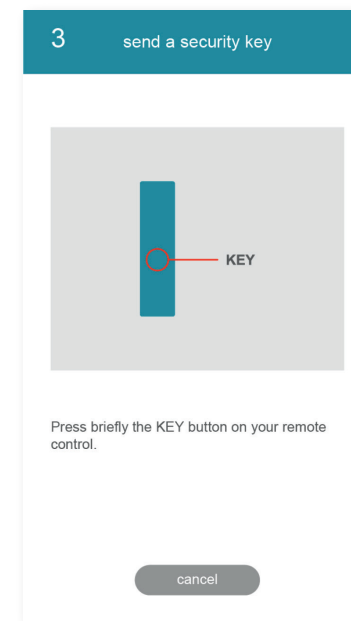
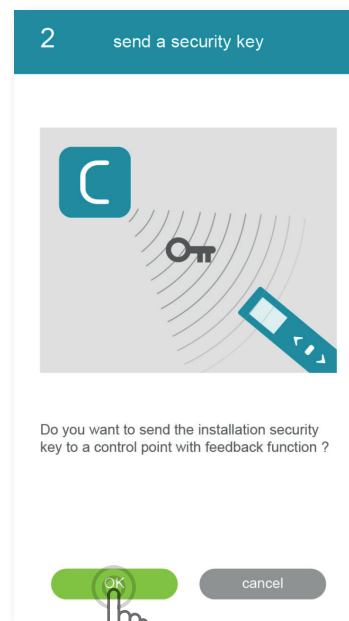
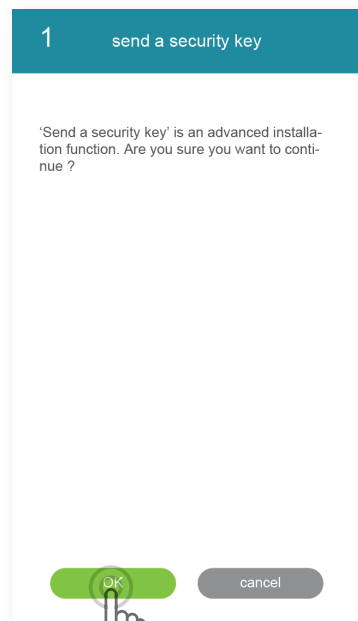
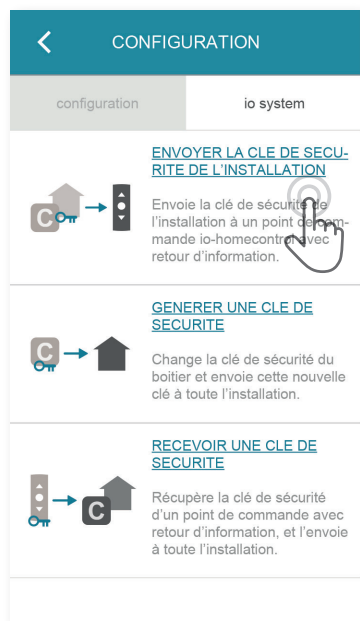
[B] Klepněte na 

[C] Klepněte na záložku „io system“

Je důležité, aby jak jednotka Connexoon, tak všechno vaše vybavení a jejich ovladače měli stejný bezpečnostní klíč. Správu tohoto klíče umožňuje menu „Systém io“.


# C. ODESLÁNÍ BEZPEČNOSTNÍHO KLÍČE

## io-homecontrol jednotky Connexoon do dálkového ovladače io-homecontrol se zpětným odesláním informací (DVOUCESTNÝ)



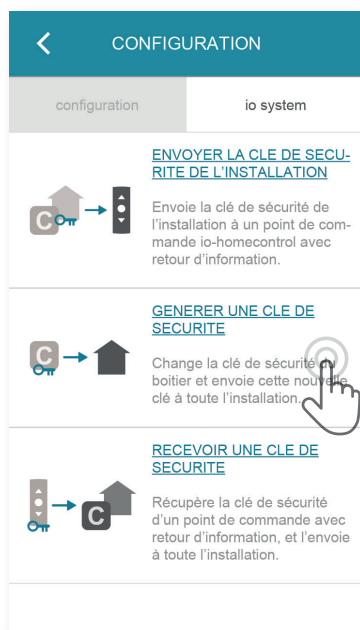
[A] Klepněte na ikonu



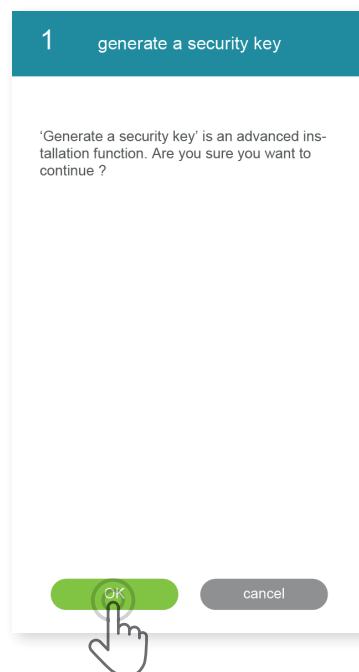
[B] Klepněte na  pro potvrzení vaší volby


[C] Dále postupujte podle instrukcí

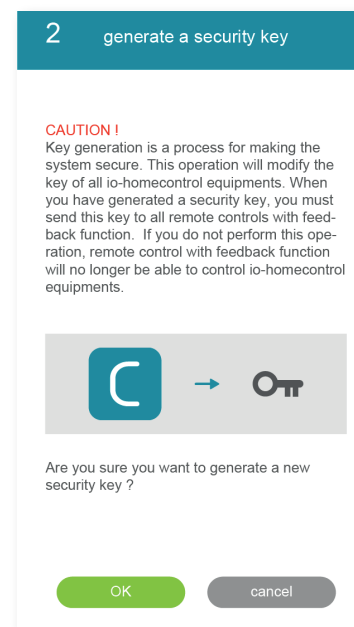
# D. VYGENEROVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍHO KLÍČE



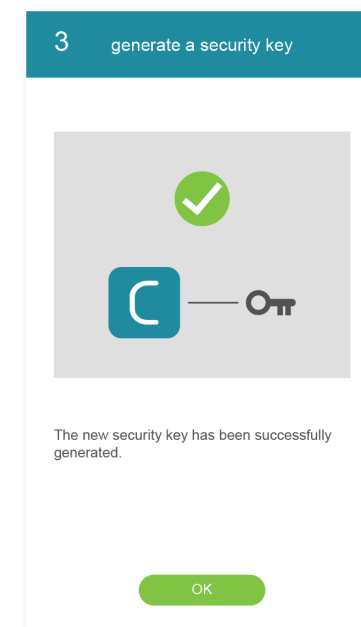
[A] Klepněte na ikonu



[B] Klepněte na  pro potvrzení vaší volby

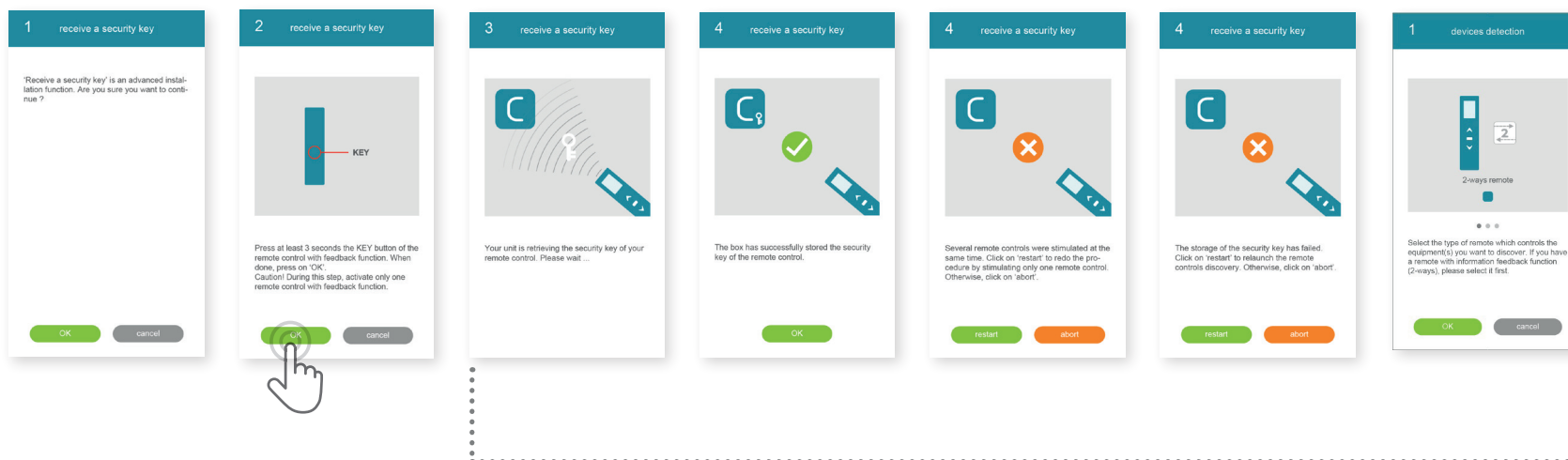


[C] Pozorně si přečtěte opatření pro používání a poté postupujte podle instrukcí




Umožňuje zadat bezpečnostní klíč jednotky Connexoon a jejího vybavení.

# E. ZÍSKAT BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ io-homecontrol



[A] Klepněte na ikonu



[B] Klepněte na  pro potvrzení vaší volby

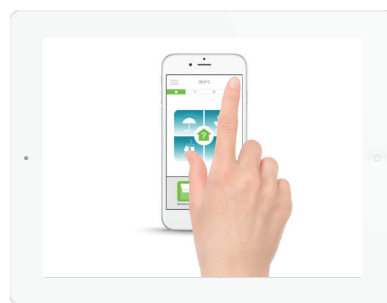
[C] Pozorně si přečtěte opatření pro používání a poté postupujte podle instrukcí


Zde můžete získat bezpečnostní klíč ovladače se zpětným odesláním informací (dvoucestný ovladač), poté jej přiřadit ke všemu vybavení a k jednotce Connexoon.

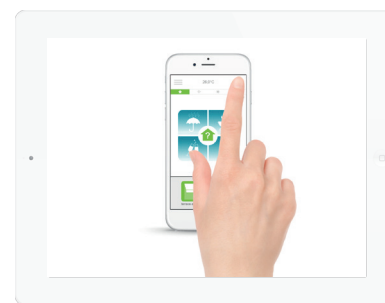



# DOSTUPNÉ TUTORIÁLY

Seznam dostupných videotutoriálů



 TUTORIÁL č. 1  
Kontrolaterasy



 TUTORIÁL č. 2  
Snapshot